



ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphathbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 02 • SUNDAY OF ZACCHAEUS • JANUARY 14, 2024

Літургія Євхаристії (літургія вірних) (ХНП – ст. 131-2 #391-4) Благодарення за Причасття і відпуст

Після Святого Причасття священник закликає вірних подякувати Господеві за отриманий дар: «Прості, прийнявши [...] животворящих Христових таїн, достойно подякуймо Господеві». Вірні, як і апостоли в день П'ятдесятниці, несуть цей дар нового життя у світ. «У мирі» Христовому церква розпочала свою молитву, Його миром-благословенням збагатилася та з Його миром іде в світ: «У мирі вийдім». Про це церква й просить отця – джерела «всього звершеного дару» – при виході з храму: «Мир світові твоєму даруй, церквам твоїм, ієреям, тобою береженому народові нашому, правлінню і всім людям твоїм».

Божественна Літургія «нині» закінчилася, однак продовжується в щоденному житті вірних як їхнє служіння у світі, тобто «літургія після Літургії». Дійсність прийдешнього віку, щойно пережита літургійно, поширюється на цілий світ і переображує його. «Христос, що воскрес із мертвих, істинний Бог наш... помилує і спасе нас» і посилає у світ, щоб через нас, оновлених у Христі, діяти. Своїм остаточним «амінь» літургійна спільнота виражає очікування повноти звершення Божого царства.

Чини Божественної Літургії

У нашій церкві є три чини Божественної Літургії: святителів Йоана Золотоустого, Василя Великого та Передшеосвячених Дарів. Звичайно служимо Літургію святого Йоана Золотоустого. Літургію святого Василя Великого служимо десять разів у році, а саме: у всі неділі Великого посту, у Великі четвер і суботу, у навечір'я різдвя й Богоявлення, на свято святого Василя Великого. Під час святої Чотиридесятниці церква від понеділка до п'ятниці на знак очікування Пасхи Христової і славного знову пришествя не звершує євхаристійного жертвоприношення, тобто Літургії святих отців Йоана Золотоустого або Василя Великого.

Щоб підтримати вірних під час духовного подвигу посту і подати Причасття в ці дні, церква служить Літургію Передшеосвячених дарів, під час якої вірні причащаються Святих дарів, освячених попередньої неділі. Церква не служить жодної з цих літургій в середу і п'ятницю Сиропусного тижня, понеділок і вівторок першого тижня Чотиридесятниці і Велику п'ятницю, тому ці дні згідно з традицією є алітургійними. Згідно зі звичаєм прийнято правити Літургію Передшеосвячених дарів тільки по середах і п'ятницях Великого посту, а тому алітургійними днями також називаємо всі понеділки, вівторки й четверги Великого посту. Церква вводить практику алітургійних днів, щоб нагадати нам про те, що ми тільки-но наближаємося до повноти царства

The Liturgy of the Eucharist (Liturgy of the Faithful)

Thanksgiving for Communion and Dismissal (COP p.134-6 #391-4)

After Holy Communion, the deacon invites the faithful to render thanks to the Lord for the Gifts received: "Stand aright! Having received ...the life-giving ... Mysteries of Christ, let us rightly give thanks to the Lord." Just as the apostles did on the day of Pentecost, so the faithful carry this gift of new life into the world. "In peace" the Church of Christ began her prayer, by his peace—his blessing—she was enriched, and with his peace she goes out into the world: "Let us go forth in peace." This is what she asks of the Father, the Source of "every perfect gift" as she leaves the church building: "Grant peace to your world, to your Churches, to our priests, to our nation under God, to our government, and to all your people."

The Divine Liturgy today has ended, but it continues in the everyday life of the faithful as their service in the world, as "the liturgy after the Liturgy." The reality of the coming age, which was just experienced liturgically, spreads to the whole world and transfigures it. "Christ our true God, risen from the dead ... will have mercy and save us." Renewed in him, Christ sends us into the world so that through us he may act in the world. In its final "Amen" the liturgical community expresses its anticipation of the perfect fulfilment of God's kingdom.

The Three Orders of the Divine Liturgy

In our Church, the Divine Liturgy is served according to three orders, those of the bishops, Saint John Chrysostom and Saint Basil the Great, and that of the Presanctified Gifts. Ordinarily it is the Liturgy of Saint John Chrysostom that is celebrated. The Liturgy of Saint Basil the Great is celebrated ten times a year, namely: on all five Sundays of Great Lent, on Great and Holy Thursday, on Great and Holy Saturday, on the eves of Christmas and Theophany, and on the feast of Saint Basil the Great. From Monday to Friday during Great Lent, as a sign of the anticipation of Christ's Pascha and glorious second coming, the Church does not offer the Eucharistic oblation, that is, the Liturgy of Saint John Chrysostom or Saint Basil the Great. In order to sustain the faithful in the spiritual effort of fasting during Lent, the Church celebrates the Liturgy of the Presanctified Gifts. At this Liturgy, the faithful partake of the Holy Gifts that were consecrated the previous Sunday. No Divine Liturgy is celebrated on the Wednesday and Friday of Cheesefare Week, Monday and Tuesday of first week of Lent, or on Good Friday, which is why according to tradition these are non-liturgical days. It is customary to celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts on the Wednesdays and Fridays of Great Lent, which is why we call all the Mondays, Tuesdays and Thursdays of Lent non-liturgical. The Church maintains the practice of non-liturgical days in order to remind us that we are only approaching the fullness of the kingdom of God, and in order that the Eucharist not become for us just a habit, but that it may always be a dynamic event.

LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, January 14, 2024

(Pr.Bk. pg. 226, 426)(Mol. cr. 220, 414)

Sunday of Zacchaeus

1 Tim. 4: 9-15; Lk 19: 1-10

(UKR) 8:00 #177 + **Paraskevia & Wolodymyr**
— B. & O. Morozovsky

(UKR) 10:00 — **For The Parish**

(ENG) 12:00 #41 + **Alfred & Justyna Kozak** — Kozak Family

Monday, January 15, 2024

Ven Paul & John

8:00 #16 + **Iryna Kuszniir** — W. Kuszniir
#204 + **Kay Stad** — O. Shalay & R. Sobol

Tuesday, January 16, 2024

Chains of St. Peter

8:00 #203 + **Paul Onachuk** — J. Onachuk & son Paul
#190 + **Roman Dackiw** — G. & C. Kucyj

Wednesday, January 17, 2024

Ven Anthony

8:00 #208 + **Luka Chovich** — Family
7:00pm #217 + **John Kobasa** — D. & J. Zavinsky

Thursday, January 18, 2024

Bish Athanasius & Cyril

8:00 #221 Health & God's Blessings for **Lesia, Chrystyna,**
Alex & Family Members — Family

Friday, January 19, 2024

Ven Macarius

8:00 #222 + **Hanna, Jaroslaw & Family** — Family
#181 + **Janice Jimenez** — W. Chrusciel

Saturday, January 20, 2024

Ven Euthemius

8:00 #209 + **Ostap Repeta** - 40th w/pan — Yalovenko Family
4:00p.m. #89 + **Frieda Stubenvoll** — Schaller Family

Sunday, January 21, 2024

(Pr.Bk. pg. 220, 262)(Mol. cr. 221, 251)

Publican & Pharisee

2 Tim. 3: 10-15; Lk 18: 10-14

(UKR) 8:00 #693 + **Dennis Kushner** — O. Ohar
(UKR) 10:00 — **For The Parish**
(ENG) 12:00 #46 **Special Intention for OLPH Sodality**
Installation of New Members



**Молімся за мир і кращу долю
України і Америки**
**Please pray for peace in Ukraine
and in United States**

Baptisms and Confirmations - please contact Fr. Emilian.
Weddings — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.
**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.

Altar Cleaning – Millie Stachowski & Lorraine Short

Meetings / Сходилини

St. Josaphat Knights of Columbus #8441 will hold their
meeting on Monday, January 15, 2024 - 7:30pm.

Please Pray For The Sick Fr. Bernard Panczuk, OSBM
Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, Chuck,
Lisa Thompson-Burton, Alex Gyba, Michael
Hanrahan, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas,
Olivia Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky,
Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr.,
Mark Tyro, Lance Woodliff

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.
*За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.
А також за наших вояків.*

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

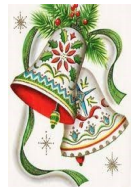


AMERICAN UKRAINIAN VETERANS
WILD GAME DINNER
February 24, 2024

+ **May She Rest in Peace** +

Jaroslava Skypakewych passed away on January 05,
2024 at the age of 94. Private service was held on
Jan. 07, 2024 at Resurrection Cemetery.

Please Remember Her In Your Prayers



Дорогий Отче _____,
Бажаю, щоб Ви поблагословили наш дім
з Йорданською водою.
(Благословення домів починається 6-го січня).

Dear Father _____,

We would like for you to bless our home during
the Epiphany (Jordan) season which begins on January 6th.

Name: _____

Address: _____

Phone#: _____

Preferred date and time: _____



We are asking for any donations you can make.

Просимо Вашої помочі.

St. Josaphat Church Roof Repair

- \$1 Jeffrey & Nadya White
- \$10 Stephanie Johnson
- \$15 Nestor & Christine Kropelnyckyj
- \$20 Ivan & Maria Garapiak
- \$20 Jaroslaw & Maria Weliczko
- \$20 Matthew & Roberta Wroblewski
- \$20 Joseph Tyro
- \$25 Gary & Christine Stebens
- \$50 Oksana Ohar
- \$50 Maria Kalba
- \$50 Edward & Sylvia Sukiennik
- \$50 Wolodymyr & Maria Kuszniir
- \$100 Marie Zarycky
- \$100 Jerry & Stephanie Szawronskij
- \$100 George & Zenia Jurkiw
- \$100 Michael & Ann Szajenko
- \$175 David & Karen Holowchak
- \$200 Yarema Horbachewsky
- \$5 Thomas & Sharon Bregin
- \$10 Richard & Maria Horeski
- \$20 Walter & Anna Danyluk
- \$20 Stephen Buksa
- \$30 Gloria Duzey
- \$40 Olga Seniw
- \$50 Oksana Shtokalo
- \$50 Bohdanna Kruczak
- \$50 James & Mary Katsaros
- \$50 Diane Zurkiwskyj
- \$60 No Name
- \$100 Mark & Olga Koniuch
- \$100 Helen Derkacz-Turner
- \$300 Ihor & Linda Zajac
- \$2500 Anonymous

\$200 Louis & Susan D'Angelo
+ In memory of Olga Wojtyshyn & Family

Thank you for your generous donations!

St. Josaphat Church Renovation \$400 Anonymous

Thank you for your generous donations!

Дякуємо за Ваші щедри пожертви.

Thank You - Дякую

The ladies of the OLPH Sodality wants to thank everyone who supported us and our parish this past year. Our hearts are over-filled with gratitude. Your generosity of purchasing pies, raffle tickets for baskets and donating or purchasing items at our rummage sale has helped our church. Over the last two months, we were able to donate \$800 from our Thanksgiving pie sales and \$1,500 from the Christmas basket raffle towards the continuing repairs to our church. We are very grateful for everyone's support to our Sodality and church. It really takes everyone to keep our parish thriving. Thank you to everyone and may God bless all of you with good health this coming new year.

Karen Holowchak

Christmas Basket Raffle Winners:

1. Lotto Frame - Damyan Farion
2. Gift Card Basket - Bej Family
3. Liquor Basket- Walter Dudun
4. Michigan Basket- Lorrie Holowchak
5. Christmas Tree with Money- Ed Sukiennik

**St. Josaphat's
Soup and Slider
Sunday**

**January 28, 2024
1:00pm to 4:00pm**

Sliders: 3 for \$10
Turkey
Pulled Pork
Schnitzel
Reuben
Chicken
Vegetarian

Soups: \$4 a cup
Tomato Bisque
Mushroom
Chicken Noodle
Borsch
Chilli

Desserts and Beverages
available at the dessert table

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church (Banquet Centre)
26440 Ryan Rd. Warren, MI 48091
Cash or checks accepted Carryout option available

Proceeds will be donated for needs and repairs of St. Josaphat Church. Thank you for your support!